

ENERGIEGENOSSENSCHAFT MAULS – MAULS 103 – 39040 FREIENFELD

IT080010000002379010214
Identifikationsnummer des Zahlungsempfängers
Codice identificativo del creditore



Mandatsreferenz – vom Zahlungsempfänger auszufüllen
Riferimento del mandato – da indicare a cura del creditore

SEPA-Firmenlastschrift-Mandat

Mit der Unterzeichnung des SEPA-Lastschrift-Mandates ermächtige ich den Zahlungsempfänger, die Zahlung von meinem Konto mit SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Finanzinstitut an, die Zahlung meinem Konto zu belasten.

Dieses Mandat gilt nur für Einzüge unter Firmen. Sie haben gegenüber Ihrem Finanzinstitut kein Recht auf Rückerstattung des belasteten Betrags. Sie sind jedoch berechtigt, Ihr Finanzinstitut bis zum Fälligkeitstag der Zahlung anzuweisen, Ihr Konto nicht zu belasten.

Mandato per addebito diretto SEPA tra imprese

La sottoscrizione del presente mandato comporta l'autorizzazione del creditore a richiedere alla banca del debitore l'addebito de suo conto e l'autorizzazione alla banca del debitore di procedere a tale addebito conformemente alle disposizioni impartite del creditore.

Il presente mandato è riservato esclusivamente ai rapporti tra imprese. Il debitore non ha diritto al rimborso dalla propria banca successivamente all'addebito sul suo conto, ma ha diritto di chiedere alla propria banca che il suo conto non venga addebitato entro il giorno antecedente a quello in cui il pagamento è dovuto.

Zahlungsart / Tipo di pagamento

*wiederkehrend / ricorrente**einmalig / singolo*Name des Zahlungspflichtigen/
Nome del debitore/
Name und Vorname / Nome e cognome

Anschrift/Indirizzo

Straße und Hausnummer / Via e numero civico
Postleitzahl und Ort / Codice postale e località

Finanzinstitut / Nome della banca

BIC/SWIFT (Bank Identifier Code)

Konto / Conto di addebito

*IBAN (International Bank Account Number)*Name des Vertragspartners des
Zahlungspflichtigen / Nome della
controparte di riferimento del debitore

Falls Sie eine Zahlung aufgrund einer Vereinbarung zwischen dem Zahlungsempfänger und einer anderen Person tätigen (z.B. wenn Sie eine Rechnung dieser anderen Person bezahlen), tragen Sie bitte den Namen dieser Person hier ein.
Se si effettua un pagamento relativo a un contratto tra il Creditore e un altro soggetto diverso dal debitore indicato nel presente mandato (ad es. pagamento di fatture intestate a terzi) indicare il nominativo di tale soggetto.

Unterschrift(en)/
Firma/e
Ort und Datum / Luogo e data
Firma/e / Firma/e